



ประกาศมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
เรื่อง ผลการพิจารณาทุนสนับสนุนการแปลหรือตรวจแก้ภาษาบทความ
ประจำปีงบประมาณ 2568 ครั้งที่ 2

ตามประกาศมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เรื่อง ทุนสนับสนุนการแปลหรือตรวจแก้ภาษาบทความ พ.ศ. 2564 ลงวันที่ 28 ตุลาคม 2564 และ ประกาศมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เรื่อง ทุนสนับสนุนการแปลหรือตรวจแก้ภาษาบทความ (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2566 ลงวันที่ 25 ตุลาคม 2566 นั้น

บัดนี้ ฝ่ายวิจัยและนวัตกรรม โดยคณะอนุกรรมการพิจารณาทุนวิจัยและส่งเสริมการวิจัย มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ในการประชุมครั้งที่ 1/2568 ได้พิจารณาทุนสนับสนุนการแปลหรือตรวจแก้ภาษาบทความ ประจำปีงบประมาณ 2568 ครั้งที่ 2 จากกองทุนวิจัยมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ จำนวน 10 บทความ เสร็จสิ้นเรียบร้อยแล้ว จึงขอประกาศรายชื่อบทความวิจัยที่ได้รับ ทุนสนับสนุน ดังนี้

ชื่อบทความวิจัย/วิชาการ ที่ได้รับทุนสนับสนุนการแปล	ผู้เขียน/คณะ	ชื่อวารสาร	คุณภาพ วารสาร	เงินสนับสนุน (บาท)
1) Long COVID at 3 and 6 months after covid-19 infection in Thailand	ศ.นพ.ภาสกร ศรีทิพย์สุโข คณะแพทยศาสตร์	Scientific Reports, Volume 14, Issue 1, December 2024, Article number 23441	Q1	10,000.00
2) Association between handgrip strength and small airway disease in patients with stable chronic obstructive pulmonary disease	รศ.นพ.ณรงค์กร ชัยโพธิ์กลาง คณะแพทยศาสตร์	Therapeutic advances IN Respiratory Disease, Volume 18, January- December 2024	Q1	10,000.00
3) In vitro Anti-inflammatory and Anti-allergenic Effects of Thai Herbal Formula and its Isolates, Rhinacanthin-C and Rhinacanthin-N in RBL-2H3 Cells and RAW264.7 Macrophages	ผศ.ดร.สุมาลี ปานทอง คณะแพทยศาสตร์	Tropical Journal of Natural Product Research, 2024, Volume 8, Issue 11, Pages 9027-9034	Q3	2,000.00
4) Classification of Walking and Posture Patterns Under Varied Conditions Using Combined sEMG and Mechanical Sensors	รศ.ดร.นภดล อุชายภิชาติ คณะวิศวกรรมศาสตร์	International Journal on Engineering Application, May 2024, Volume 12, Issue 3, Pages 180-188	Q2	3,900.36

ชื่อบทความวิจัย/วิชาการ ที่ได้รับทุนสนับสนุนการแปลฯ	ผู้เขียน/คณะ	ชื่อวารสาร	คุณภาพ วารสาร	เงินสนับสนุน (บาท)
5) Local structures and characterizations of Pt-doped FAPbI ₃ films investigated by X-ray absorption spectroscopy	รศ.ดร.วสันต์ ไม้อกริ คณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี	Radiation Physics and Chemistry, November 2024, Volume 224, Article number 112063	Q2	9,150.00
6) Effects of Light Spectra on Growth, Physiological Responses, and Antioxidant Capacity in Five Radish Varieties in an Indoor Vertical Farming System	ผศ.ดร.พฤกษ์ ชุตินานุกูล คณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี	Horticulturae, Volume 10, Issue 10, October 2024, Article number 1059	Q1	10,000.00
7) Finite Element Analysis of Mandibular Advancement Comparing Hunsuck/Epker and a Novel Modification of the Low Z Plasty Technique of BSSO	รศ.ทพญ.ณฤชพร ชัยประกิจ คณะทันตแพทยศาสตร์	Applied Sciences (Switzerland), Volume 14, Issue 5, March 2024, Article number 1795	Q2	10,000.00
8) Comparison of stress distribution on articular disc between the Hunsuck/Epker and NM-Low Z plasty technique for mandibular setback procedure	ผศ.ทพญ.สิริภัทรา พันธ์ คณะทันตแพทยศาสตร์	Science, Engineering and Health Studies (SESH), Volume 18, 2024, Article number 24050020	Q4	10,000.00
9) The Immediate Effects of Conventional and High-Power Pain Threshold Ultrasound on Myofascial Pain Syndrome among Young Thai Adults	ผศ.สุขวิดา มโนรังสรรค์ คณะสหเวชศาสตร์	Science & Technology Asia, 2024, Volume 29, Issue 3, July-September 2024, Pages 304-314	Q4	8,471.49
10) Association of serum lipid profile with liver fibrosis in HCV-coinfected HIV patients on suppressive anti-retroviral therapy	รศ.ดร.จรีภรณ์ เอกวัฒน์ชัย คณะสหเวชศาสตร์	Biomedical reports, Volume 21, Issue 4, October 2024, Article number 146	Q2	10,000.00

ทั้งนี้ ฝ่ายวิจัยและนวัตกรรมจักได้ดำเนินการโอนเงินดังกล่าว ให้แก่ผู้รับทุนผ่านทางบัญชีธนาคารต่อไป

ประกาศ ณ วันที่ 17 มีนาคม พ.ศ. 2568



(รองศาสตราจารย์ ดร.ม.ล.พินิตพันธุ์ บริพัตร)

รองอธิการบดีฝ่ายวิจัยและนวัตกรรม

ปฏิบัติกรแทนอธิการบดี

